



Warszawa, dnia 26.09.2007 r.

RZECZPOSPOLITA POLSKA  
MINISTERSTWO SPRAWIEDLIWOŚCI

Al. Ujazdowskie 11  
00-950 WARSZAWA Skr. Pocz. 33  
Centrala tel. 521-28-88

**BDG-III-3820-19/07**

## Do Wykonawców

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na „Dostawę serwerów”.  
Znak sprawy postępowania nadany przez Zamawiającego: **BDG-III-3820-19/07.**

W związku z uwzględnieniem protestu złożonego w dniu 12.09.2007 przez Wykonawcę „RESET” Sp. z o. o. z siedzibą w Motyczu, Motycz 232, 21-030 Motycz, Ministerstwo Sprawiedliwości, jako Zamawiający działając zgodnie z art. 183 ust. 5 pkt 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z dnia 14 września 2006, Nr 164, poz. 1163 ze zm.), zwanej dalej „ustawą” oraz zgodnie z art. 38 ust. 4 ustawy dokonuje przedmiotowej modyfikacji treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, zwanej dalej „SIWZ” w taki sposób, że w tabeli Minimalne Wymagania Techniczne, Część I Przedmiotu Zamówienia, w wierszu Pamięć RAM treść opisu uzyskuje brzmienie:

**było:**

„4 GB Advanced ECC DDRAM II, rozszerzalna do min. 8 GB 2 wolne gniazda po zainstalowaniu 8GB pamięci RAM,”

**jest po modyfikacji:**

„ 4 GB, Advanced ECC DDRAM II lub równoważne, rozszerzalna do min. 8 GB 2 wolne gniazda po zainstalowaniu 8GB pamięci RAM”

Ponadto, Zamawiający w przedmiotowym postępowaniu, działając zgodnie z art. 38 ust. 4 ustawy modyfikuje treść Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, zwanej dalej „SIWZ” w następujący sposób:

W celu doprecyzowania treści zamówienia, w tabeli Minimalne Wymagania Techniczne, Część I Przedmiotu Zamówienia w wierszu Oprogramowanie Dla typ 2007-1-KRS zmienia się treść opisu:

**było:**

„MS Windows 2003 Server Standard Edition English R2 (OEM) (32 bit) na oddzielnym nośniku CD + Licencje CAL na urządzenie dla Windows 2003 Server **w ilości 300 szt.** <sup>7</sup>,  
IBM DB2 Universal Database Workgroup Edition User SW Maintenance Reinstatement **w ilości 52 sztuk** <sup>8</sup>  
IBM DB2 Universal Database Workgroup Edition Server Install SW Maintenance Reinstatement,  
<sup>3)</sup> - **1 szt** na oddzielnym oryginalnym nośniku CD  
IBM WebSphere Application Server Value Unit SW Maintenance Reinstatement 12 Months **1 szt.** (na oddzielnym oryginalnym nośniku CD)

**jest po modyfikacji:**

**MS Windows 2003 Server Standard Edition English R2** (OEM) (32 bit) na oddzielnym nośniku CD + Licencje CAL na urządzenie dla Windows 2003 Server (razem w ilości 300 szt. zgodnie z załącznikiem nr 4 do wzoru umowy)<sup>7</sup>,

**IBM DB2 Universal Database Workgroup Edition User SW Maintenance Reinstatement** (razem w ilości 52 sztuk zgodnie z załącznikiem nr 4 do wzoru umowy)<sup>3,8</sup>,

**IBM DB2 Universal Database Workgroup Edition**,<sup>3</sup> – nośnik z najnowszą wersją, **1szt./serwer typ 2007-1-KRS** na oddzielnym oryginalnym nośniku CD (razem 9 nośników),

**IBM WebSphere Application Server Value Unit SW Maintenance Reinstatement 12 Months** (liczba value units zależnie od zaproponowanego procesora/serwera) + nośnik z najnowszą wersją **1szt./serwer typ 2007-1-KRS** na oddzielnym oryginalnym nośniku CD (razem 9 nośników)

Jednocześnie, w załączniku nr 4 do Umowy, Część I Przedmiotu Zamówienia, w tabeli „B. Oprogramowanie” zmienia się nazwę:

- kolumny: **było:** “IBM DB2 Universal Database Workgroup Edition Server Install SW Maintenance Reinstatement (nośniki CD)”

**jest po modyfikacji:**

“IBM DB2 Universal Database Workgroup Edition (nośniki CD)”

- kolumny: **było:** “IBM UDB Workgroup Edition User LIC+SW Maint”

**jest po modyfikacji:**

“IBM UDB Workgroup Edition User SW Maint Reinst (Lic)”.

- kolumny: **było:** “IBM WebSphere Application Server Value Unit SW Maintenance Reinstatement 12 Months”

**jest po modyfikacji:**

“IBM WebSphere Application Server Value Unit SW Maintenance Reinstatement 12 Months (w kolumnie, dla każdego wiersza, obok ilości nośników należy wykazać ilość value units).

Zamawiający w załączniku przekazuje:

- Załącznik nr 1 do Umowy (dotyczy części I przedmiotu zamówienia);
- Załącznik nr 4 do Umowy (dotyczy części I przedmiotu zamówienia);

uwzględniające zmiany wynikające z modyfikacji treści SIWZ i obowiązujące po dokonaniu niniejszych modyfikacji.

Ponadto, Zamawiający przypomina, że zgodnie art. 38 ust. 6 ustawy, w przypadku dużych zamówień objętych programami unijnymi, Zamawiający przedłuża termin składania ofert o termin konieczny do wprowadzenia zmian, który wynosi, co najmniej 7 dni, jeżeli w wyniku modyfikacji treści SIWZ niezbędny jest dodatkowy czas na wprowadzenie zmian w ofertach. Zacytowany przepis nakazuje przeznaczyć co najmniej 7 dni na wprowadzenie zmian. Natomiast, jeżeli do dnia składania ofert pozostaje więcej niż 7 dni, oznaczać to może brak konieczności przedłużania terminu składania ofert.

**Modyfikacje treści SIWZ są wiążące dla wszystkich Wykonawców.**

**Zamawiający, zgodnie z Rozdziałem VII punkt 2 SIWZ oraz w oparciu o art. 27 ust. 2 ustawy, żąda od Wykonawcy niezwłocznego potwierdzenia otrzymania niniejszego pisma na numer faksu (0 22) 628 97 85.**

z upoważnienia  
Dyrektora Generalnego  
Ministerstwa Sprawiedliwości  
/-/  
**Piotr Wojciechowski**  
p.o. Naczelnika Wydziału  
Centrali Rejestrów Zastawów  
i Krajowego Rejestru Sądowego  
w DCORS i IR

**Załączniki:**

1. Załącznik nr 1 do Umowy (dotyczy części I przedmiotu zamówienia);
2. Załącznik nr 4 do Umowy (dotyczy części I przedmiotu zamówienia).